

VENDIM
Nr. 796, datë 21.10.2026

**PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 391, DATË 3.5.2017,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE TË
REGJISTRIMIT DHE TË PUBLIKIMIT NË QENDRËN KOMBËTARE TË
BIZNESIT”, TË NDRYSHUAR¹**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 76, të ligjit nr. 9723, datë 3.5.2007, “Për regjistrimin e biznesit”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Ekonomisë dhe Inovacionit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 391, datë 3.5.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e procedurave të regjistrimit dhe të publikimit në Qendrën Kombëtare të Biznesit”, të ndryshuar, bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Në kreun 1 “Portali “*e-Albania*””, pas pikës 1 shtohen pikat 1/1 dhe 1/2, me këtë përmbajtje:

“1/1. Termat e përdorur në këtë vendim kanë të njëjtin kuptim me ato të përcaktuar në legjislacionin e zbatueshëm për shndërrimin, bashkimin dhe ndarjen ndërkufitare të shoqërive tregtare”, në vijim “Ligji për operacionet ndërkufitare”.

1/2 “Direktiva” është direktiva (BE) 2017/1132 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e 14 qershorit 2017, lidhur me disa aspekte të së drejtës së shoqërive tregtare (kodifikim), ndryshuar kryesisht nga:

a) direktiva (BE) 2019/1151 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e 20 qershorit 2019, që ndryshon direktivën (BE) 2017/1132, sa i përket përdorimit të mjeteve dhe proceseve digjitale në të drejtën e shoqërive tregtare;

b) direktiva (BE) 2019/2121 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e 27 nëntorit 2019, që ndryshon direktivën (BE) 2017/1132, sa i përket shndërrimeve, bashkimeve dhe ndarjeve ndërkufitare” dhe rregullorja zbatuese (BE) 2021/1042 e Komisionit, datë 18 qershor 2021, “Për përcaktimin e specifikimeve teknike dhe procedurave për sistemin e ndërlidhjes së regjistrave të shoqërive” (BRIS).

2. Në kreun IV “Procedurat e aplikimit pranë sportelit elektronik” bëhen këto shtesa:

a) Pas pikës 27 shtohet pika 27/1, me këtë përmbajtje:

“27/1. Për regjistrimin fillestar të llojeve të shoqërive të përcaktuara sipas ligjit për regjistrimin, aplikantët plotësojnë dhe nënshkruajnë aktthemelimin në mënyrë elektronike, duke përfshirë përdorimin e formateve standarde.”;

b) Pas pikës 32 shtohet pika 32/1, me këtë përmbajtje:

“32/1. Kur është e justifikueshme në mbrojtje të interesit publik, për të parandaluar keqpërdorimin ose ndryshimin e identitetit, QKB-ja, për qëllime të verifikimit të identitetit të një aplikanti, merr masa për të kërkuar praninë fizike të atij aplikanti për të trajtuar çdo aspekt të procedurave në internet të përmendura në këtë ligj, duke përfshirë hartimin e aktit të themelimit

¹ Ky ligj është i përafëruar plotësisht me: Direktivën (BE) 2017/1132 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e 14 qershorit 2017, lidhur me disa aspekte të së drejtës së shoqërive tregtare (kodifikim), FZ L 169, 30.6.2017, f. 46–127, ndryshuar kryesisht nga:

i. Direktiva (BE) 2019/1151 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e 20 qershorit 2019, që ndryshon direktivën (BE) 2017/1132, sa i përket përdorimit të mjeteve dhe proceseve digjitale në të drejtën e shoqërive tregtare, PE/25/2019/REV/1, FZ L 186, 11.7.2019, f. 80–104; dhe

ii. Direktiva (BE) 2019/2121 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e 27 nëntorit 2019, që ndryshon direktivën (BE) 2017/1132 sa i përket shndërrimeve, bashkimeve dhe ndarjeve ndërkufitare, PE/84/2019/REV/1, OJ L 321, 12.12.2019, f. 1–44

të një shoqërie. Prania fizike e aplikantit kërkohet vetëm rast pas rasti kur ekzistojnë arsye për të dyshuar për falsifikim të identitetit dhe që çdo hap tjetër i procedurës të realizohet në internet.”;

c) Në pikën 38, pas shkronjës “d” shtohet shkronja “dh”, me këtë përmbajtje:

“dh) gjeneron identifikuesin unik evropian (EUID), në përputhje me standardin ISO 6523 dhe me elementet e mëposhtme:

Elementi i EUID	Përshkrimi	Përshkrim shtesë
Kodi i shtetit	Elemente që mundësojnë identifikimin e Republikës së Shqipërisë	I detyrueshëm
Identifikuesi i Regjistrimit	Elemente që mundësojnë identifikimin e regjistrimit tregtar të origjinës së shoqërisë/degës	I detyrueshëm
Numri i regjistrimit	Numri unik i identifikimit të subjektit të shoqërisë/degës	I detyrueshëm

3. Kreu VIII “Dispozitat e posaçme për depozitimin e pasqyrave financiare” ndryshohet, si më poshtë vijon:

“VIII DISPOZITAT E POSAÇME PËR DEPOZITIMIN E PASQYRAVE FINANCIARE

61. Çdo subjekt i regjistruar në regjistrin tregtar, që ka detyrim për hartimin dhe paraqitjen e pasqyrave financiare sipas legjislacionit në fuqi për kontabilitetin dhe pasqyrat financiare, depoziton pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit pasqyrat financiare vjetore dhe dokumentacionin shoqërues përkatës, në përputhje me afatet e përcaktuara në ligj.

62. Dokumentacioni që depozitohet përfshin, sipas rastit:

- pasqyrat financiare vjetore;
- raportin e ecurisë së veprimtarisë;
- raportin e auditimit ligjor, kur auditimi është i detyrueshëm sipas legjislacionit në fuqi.

63. Depozitimi i pasqyrave financiare dhe dokumentacionit shoqërues kryhet në mënyrë elektronike nëpërmjet portalit “e-Albania”, në përputhje me formatet dhe strukturën elektronike të miratuar sipas legjislacionit për kontabilitetin dhe raportimin financiar.

64. Dokumentet depozitohen në format elektronik të strukturuar, ndërsa dokumentacioni shoqërues paraqitet në format elektronik PDF-je, sipas legjislacionit në fuqi për kontabilitetin.

64/1. Qendra Kombëtare e Biznesit kryen verifikimin formal të dokumentacionit të depozituar vetëm për plotësinë e dokumenteve dhe përputhjen e tyre me kërkesat formale të këtij vendimi.

64/2. Në rast konstatimi të mangësive ose pasaktësive në dokumentacionin e depozituar, QKB-ja refuzon aplikimin, duke sqaruar arsyet e refuzimit. Riparaqitja e aplikimit për depozitimin e pasqyrave financiare, pas refuzimit trajtohet si aplikim i ri.

64/3. Pas depozitimit të pasqyrave financiare, të dhënat përkatëse transmetohen automatikisht nga sistemi elektronik i QKB-së tek Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve nëpërmjet platformave ndërinstitucionale të shkëmbimit të të dhënave.

64/4. Shkëmbimi elektronik i të dhënave ndërmjet institucioneve përfshin të paktën:

- të dhënat identifikuese të subjektit;
- pasqyrat financiare vjetore;
- dokumentacionin shoqërues;
- datën e depozitimit të dokumenteve.

64/5. Specifikimet teknike për strukturën elektronike të të dhënave, formatet e dokumenteve dhe mënyrën e shkëmbimit automatik të informacionit miratohen me marrëveshje nga QKB-ja dhe administrata tatimore, në përputhje me legjislacionin për ndërveprimin elektronik në administratën publike.”.

4. Pas kreut IX “Shkëmbimi i të dhënave me institucionet e tjera” shtohen krerët IX/1, IX/2, IX/3, IX/4, IX/5, me këtë përmbajtje:

“IX/1. SHKËMBIMI I TË DHËNAVE ME SISTEMIN E NDËRLIDHJES

68/1. Sistemi i ndërlidhjes (BRIS) ka kuptimin sipas ligjit të regjistrimit të biznesit. QKB-ja regjistron nëpërmjet sistemit të ndërlidhjes:

a) Të dhënat e degëve të regjistruara në Republikën e Shqipërisë dhe të shoqërive me degë të regjistruara në Bashkimin Evropian, sipas shtojcës nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi;

b) Të dhënat mbi shndërrimet ndërkufitare, sipas shtojcës nr. 2, që i bashkëlidhet këtij vendimi;

c) Të dhënat mbi bashkimet ndërkufitare, sipas shtojcës nr. 3, që i bashkëlidhet këtij vendimi;

ç) Të dhënat mbi ndarjet ndërkufitare, sipas shtojcës nr. 4, që i bashkëlidhet këtij vendimi;

d) Të dhënat mbi administratorët e ndaluar, sipas shtojcës nr. 5, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Kreu IX/2. VEPRIME ME SISTEMIN E NDËRLIDHJES LIDHUR ME DEGËT

68/2. Njoftimi për publikimin e të dhënave të degës:

a) QKB-ja, nëpërmjet sistemit të ndërlidhjes, vendos menjëherë në dispozicion informacionin mbi hapjen dhe mbylljen e çdo procedure likuidimi ose falimentimi dhe mbi çregjistrimin nga regjistri i saj të një shoqërie të regjistruar në Republikën e Shqipërisë dhe që ka degë të regjistruara në shtete të Bashkimit Evropian (informacioni i publikuar);

b) Për degët e regjistruara në Republikën e Shqipërisë, QKB-ja kërkon informacionin e publikuar, lidhur me një shoqëri të huaj të regjistruar në një shtet të Bashkimit Evropian. Kjo kërkesë përbëhet nga tregimi i platformës së shoqërive, për të cilat QKB-ja (si regjistri i degës) është e interesuar të marrë informacionin e publikuar.

68/3. Njoftimi për regjistrimin e degës:

a) QKB-ja dërgon menjëherë njoftim në mënyrë elektronike përmes sistemit të ndërlidhjes te regjistri i shoqërisë së regjistruar në Bashkimin Evropian për të njoftuar mbi regjistrimin e një dege në Republikën e Shqipërisë (njoftim për regjistrimin e degës);

b) QKB-ja, me marrjen e një njoftimi se një degë e një shoqërie të regjistruar në Republikën e Shqipërisë është regjistruar në një shtet të Bashkimit Evropian njofton në mënyrë elektronike për konfirmimin e marrjes së njoftimit (konfirmim i marrjes së njoftimit për regjistrimin e degës).

68/4. Njoftimi për mbylljen e degës:

a) QKB-ja për degët e regjistruara në Republikën e Shqipërisë të shoqërive të regjistruara në një shtet të Bashkimit Evropian njofton në mënyrë elektronike përmes sistemit të ndërlidhjes te regjistri i shoqërisë për mbylljen e degës (njoftim për mbylljen e degës);

b) QKB-ja, me marrjen e një njoftimi se një degë e një shoqërie të regjistruar në Republikën e Shqipërisë është mbyllur, do të njoftojë në mënyrë elektronike për konfirmimin e marrjes së njoftimit (konfirmim i marrjes së njoftimit për mbylljen e degës).

68/5. Njoftimi për ndryshime në dokumentet dhe informacionin mbi shoqërinë:

a) QKB-ja vendos në dispozicion të sistemit të ndërlidhjes pa vonesë informacionin mbi ndryshimet dhe të dhënat e shoqërive të regjistruara në Republikën e Shqipërisë (informacioni i publikuar);

b) QKB-ja kërkon informacion nëpërmjet sistemit të ndërlidhjes për degët e regjistruara në Republikën e Shqipërisë, të themeluara nga shoqëri të regjistruara në shtete të Bashkimit Evropian. Kjo kërkesë bëhet nga tregimi i shoqërive për të cilat QKB-ja si regjistri i degës dëshiron të marrë informacionin e publikuar;

c) Me marrjen e informacionit të publikuar, QKB-ja si regjistri i degës njofton në mënyrë elektronike për konfirmimin e marrjes së njoftimit (konfirmim i marrjes së njoftimit për ndryshimet në dokumentet dhe të dhënat për shoqërinë).

Kreu IX/3. NDËRVEPRIMI ME DHOMËN EKONOMIKE KOMBËTARE

68/6. Kodi NVE në regjistrimin fillestar:

a) Gjatë aplikimit për regjistrim fillestar në regjistrin tregtar, subjekti deklaron objektin e veprimtarisë, sipas klasifikimit të kodit NVE. Deklarimi bëhet në formularin elektronik të aplikimit në Regjistrin Tregtar nëpërmjet portalit “*e-Albania*”;

b) Procesi i identifikimit dhe certifikimit të kodit NVE kryhet nga DHEK-u paralelisht me procesin e regjistrimit fillestar;

c) Certifikimi i kodit NVE nuk përbën kusht për pajisjen e subjektit me NIPT;

ç) Subjekti është i detyruar të depozitojë në portalin “*e-Albania*” certifikatën e kodit NVE brenda 30 ditëve kalendarike nga data e regjistrimit. Kur ka mospërputhje ndërmjet deklaramit

fillestar dhe certifikatës së DHEK-ut, subjekti është i detyruar të bëjë saktësimin përkatës në formularin e aplikimit;

d) Në rast mangësish, QKB-ja pezullon aplikimin dhe njofton subjektin. Subjekti duhet të plotësojë mangësitë brenda 21 ditëve kalendarike nga data e njoftimit të vendimit të pezullimit;

dh) Në rast se subjekti nuk ngarkon certifikatën e lëshuar nga DHEK-u brenda afatit, sistemi i regjistrit tregtar vendos automatikisht statusin “i pezulluar”. Statusi hiqet pas depozitimit të certifikatës së kodit NVE.

68/7. Procedura e verifikimit vjetor të kodit NVE:

a) Subjektet e regjistruara në regjistrin tregtar janë të detyruara të kryejnë verifikimin periodik vjetor të kodit NVE;

b) Subjekti aplikon duke ngarkuar certifikatën e rinovuar nga DHEK-u, brenda 30 ditëve kalendarike nga përfundimi i vlefshmërisë njëvjeçare të certifikatës së fundit. Në rast se certifikata e rinovuar përmban ndryshime të kodit NVE, subjekti përditëson kodet në formularin e aplikimit, sipas certifikatës së DHEK-ut.

68/8. Kodi NVE në rast ndryshimi të objektit të veprimtarisë:

a) Në rast ndryshimi të objektit të veprimtarisë, subjekti aplikon për regjistrimin e ndryshimit pranë QKB-së;

b) Aplikimi shoqërohet me certifikatën e kodit NVE, dokumentacionin shoqërues dhe me saktësimet e kodeve në formularin e aplikimit, sipas certifikatës së lëshuar nga DHEK-u;

c) Certifikata duhet të depozitohet brenda 30 ditëve nga data e lëshimit të saj nga DHEK-u;

ç) Në rast mangësish, QKB-ja pezullon aplikimin dhe njofton subjektin;

d) Subjekti duhet të plotësojë mangësitë brenda 21 ditëve kalendarike nga data e njoftimit të vendimit të pezullimit;

dh) Nëse mangësitë nuk plotësohen brenda këtij afati, aplikimi refuzohet.

68/9. Certifikimi i kodit NVE për subjektet ekzistuese:

a) Subjektet e regjistruara në regjistrin tregtar përpara hyrjes në fuqi të këtij vendimi dhe që nuk janë të pajisura me certifikatën e kodit NVE nga Dhoma Ekonomike Kombëtare (DHEK) janë të detyruara të aplikojnë për pajisjen me këtë certifikatë;

b) Subjektet duhet të depozitojnë certifikatën e kodit NVE në Regjistrin Tregtar, nëpërmjet portalit “*e-Albania*” brenda 1 viti kalendarik, duke filluar nga data e bërjes efektive dhe plotësimit të kushteve që lidhen me anën teknike të sistemit dhe ndërveprimin ndër-institucional;

c) Aplikimi për depozitimin e certifikatës kryhet nëpërmjet shërbimit elektronik përkatës në portalin “*e-Albania*” dhe shoqërohet me certifikatën e lëshuar nga DHEK-u;

ç) Në rast se certifikata e kodit NVE përmban ndryshime në klasifikimin e objektit të veprimtarisë së subjektit, subjekti është i detyruar të përditësojë kodet përkatëse në formularin elektronik të aplikimit në regjistrin tregtar;

d) Në rast mosdepozitimi të certifikatës së kodit NVE brenda afatit të përcaktuar në shkronjën “b”, të këtij neni, sistemi i regjistrit tregtar vendos automatikisht statusin e subjektit “i pezulluar”, deri në përmbushjen e këtij detyrimi;

dh) Pas depozitimit të certifikatës së kodit NVE, statusi i subjektit rikthehet në status aktiv.

KREU IX/4. DEKLARIMI I VENDNDODHJES SË USHTRIMIT TË VEPRIMTARISË DHE PËRDORIMI I TË DHËNAVE GJEOHAPËSINORE

68/10. Në momentin e regjistrimit fillestar në regjistrin tregtar, subjekti deklaron vendndodhjen e ushtrimit të veprimtarisë, duke specifikuar adresën e plotë të vendit/selisë ku ushtron veprimtarinë. Deklarimi i adresës së subjektit kryhet nëpërmjet formularit elektronik të aplikimit në portalin “*e-Albania*”, në përputhje me strukturën e të dhënave të përcaktuara nga sistemi i regjistrit tregtar.

68/11. Për qëllime të verifikimit administrativ dhe identifikimit të saktë të vendndodhjes së ushtrimit të veprimtarisë, sistemi elektronik i regjistrimit të Qendrës Kombëtare të Biznesit gjeneron ose regjistron koordinatat gjeografike (GPS) të adresës së deklaruar nga subjekti.

68/12. Koordinatat gjeografike (GPS) gjenerohen, regjistrohen ose verifikohen elektronikisht nga platforma e regjistrimit të QKB-së në ndërveprim me sistemet shtetërore të informacionit gjeohapësinor, në përputhje me standardet dhe specifikimet teknike të miratuara nga Autoriteti Shtetëror për Informacionin Gjeohapësinor.

68/13. Përpunimi dhe përdorimi i koordinatave gjeografike kryhet në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

68/14. Në rast ndryshimi të vendndodhjes së ushtrimit të veprimtarisë, subjekti është i detyruar të aplikojë për regjistrimin e ndryshimit pranë regjistrit tregtar dhe të deklarojë adresën e re.

68/15. Gjatë regjistrimit të ndryshimit të adresës, sistemi elektronik i regjistrimit përditëson automatikisht koordinatat gjeografike (GPS) të vendndodhjes së re, të deklaruar nga subjekti.

68/16. Sistemi elektronik i regjistrit tregtar ruan të dhënat gjeohapësinore të subjekteve të regjistruara si pjesë e të dhënave identifikuese të regjistrit tregtar.

68/17. Specifikimet teknike për gjenerimin dhe administrimin e koordinatave gjeografike (GPS), si dhe ndërveprimi ndërinstitucional me sistemet shtetërore të informacionit gjeohapësinor përcaktohen nga QKB-ja në bashkëpunim me ASIG-un.

Kreu IX/5. EKSTRAKTET E REGJISTRIT TREGTAR DHE DOKUMENTACIONI SHOQËRUES

68/18. Ekstraktet e regjistrit tregtar:

a) Qendra Kombëtare e Biznesit konfirmon të dhënat e regjistruara në regjistrin tregtar nëpërmjet lëshimit të ekstrakteve të regjistrit tregtar në format elektronik;

b) Ekstraktet e regjistrit tregtar lëshohen pa pagesë dhe mund të gjenerohen:

i. në faqen zyrtare elektronike të QKB-së; ose

ii. nëpërmjet portalit “*e-Albania*”, të pajisura me vulë elektronike;

c) Kërkesa për pajisje me ekstrakt të regjistrit tregtar mund të paraqitet nga:

i. subjekti të cilit i përkasin të dhënat; ose

ii. çdo personi tjetër të interesuar, pa kufizim.

68/19. Ekstrakti i thjeshtë i regjistrit tregtar përmban të dhënat bazë të subjektit, të cilat përfshijnë:

a) numrin unik të identifikimit të subjektit (NUI);

b) emrin e subjektit;

c) formën ligjore;

ç) datën e regjistrimit dhe datën e themelimit;

d) kohëzgjatjen e shoqërisë, kur është e përcaktuar;

dh) adresën e zyrës qendrore;

e) statusin e subjektit;

ë) kapitalin e regjistruar;

f) objektin e veprimtarisë, sipas të dhënave të regjistrit tregtar;

g) të dhëna bazë mbi organet përfaqësuese, pjesëmarrësit në kapital dhe administratorët, në masën që këto pasqyrohen në regjistrin tregtar.

gj) identifikuesin EUID;

h) informacionin nëse personat e autorizuar për të përfaqësuar subjektin mund ta përfaqësojnë atë individualisht apo kërkohet përfaqësim i përbashkët.

68/20. Informacioni mbi çdo degë të hapur nga subjekti në një shtet tjetër anëtar, duke përfshirë emrin, numrin e regjistrimit, EUID-in dhe shtetin anëtar, ku është regjistruar dega. Përveç ekstraktit të thjeshtë, QKB-ja lëshon edhe ekstrakt historik, i cili përmban të dhëna të zgjeruara të subjektit, duke përfshirë çdo të dhënë ose informacion të regjistruar nga data e regjistrimit të subjektit deri në datën e lëshimit të ekstraktit.

68/21. Kërkesa për pajisje me ekstrakt historik paraqitet nëpërmjet portalit “*e-Albania*” nga subjekti ose nga çdo person tjetër i interesuar pa kufizim dhe pa pagesë.

68/22. Dokumentacioni shoqëruar:

a) Qendra Kombëtare e Biznesit lëshon vërtetime të dokumenteve shoqëruese që gjenden në regjistrin tregtar, si kopje të njëjta me dokumentet elektronike të depozituara në regjistrë;

b) Dokumentet shoqëruese mund të lëshohen në format shkresor si kopje të njëjta me dokumentin elektronik që gjendet në regjistrin tregtar;

c) Për dokumentacionin që lidhet me regjistrimet e një subjekti dhe historikun e tij në regjistrin tregtar, QKB-ja lëshon kopje të dokumenteve shoqëruese si kopje të vërtetuara të të dhënave të regjistruara;

ç) Kërkesa për pajisje me dokumentacion shoqërues mund të paraqitet nga subjekti, të cilit i përketin të dhënat ose nga çdo person tjetër i interesuar, nëpërmjet portalit “e-Albania”;

d) Kur kërkesa paraqitet nga një person i interesuar, i ndryshëm nga subjekti, kërkuuesi deklaron arsyen e përdorimit për qëllime informimi, pa përbërë kusht pengues për pajisjen me dokumentacionin;

dh) Dokumentacioni shoqërues i kërkuar nga persona të tretë vihet në dispozicion nga QKB-ja brenda 10 (dhjetë) ditëve punë nga momenti i pagesës së tarifës së shërbimit;

e) Tarifa e shërbimit për lëshimin e dokumenteve shoqëruese përcaktohet në vendimin nr. 503, datë 1.8.2007, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e tarifave për shërbimet funksionale të Qendrës Kombëtare të Regjistrimit”, të ndryshuar;

ë) Kur kërkesa për dokumentacion shoqërues paraqitet nga subjekti të cilit i përketin të dhënat ose nga institucionet publike, dokumentet vihen në dispozicion pa pagesë dhe në çdo kohë;

f) Në rastet kur të dhënat dhe dokumentet e depozituara në regjistrin tregtar vihen në dispozicion të publikut, të dhënat personale i nënshtrohen anonimizimit përpara publikimit ose dhënies së aksesit, në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.”.

II. Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare, me përjashtim të dispozitave të kreut IX/1, të kreut IX/2, si dhe të pikës 38, shkronja “dh”, që lidhen me funksionimin e sistemit të ndërlidhjes së regjistrave tregtarë të Bashkimit Evropian (BRIS), të cilat hyjnë në fuqi pas anëtarësimit të Republikës së Shqipërisë në Bashkimin Evropian, pa cenuar afatet e veçanta të hyrjes në fuqi, të përcaktuara në pikën III, të këtij vendimi.

III. Dispozitat e kreut VIII, kreut IX/3, të kreut IX/4 dhe të kreut IX/5 me përjashtim të shkronjës “gj”, të pikës 68/19, dhe të fjalisë së parë të pikës 68/20, hyjnë në fuqi më 1 janar 2027 dhe zbatohen pas plotësimit të kushteve teknike të sistemit dhe të ndërveprimit ndërinstitucional.

IV. Kërkesat dhe procedurat që preken nga ky projektakt do të zbatohen pas përmirësimit të sistemit të QKB-së.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Albana Koçiu

SHTOJCË NR. 1 NJOFTIMET LIDHUR ME DEGËT²

a) Shkëmbimi i informacionit ndërmjet regjistrave të përcaktuar në nenet 20 dhe 34 të Direktivës do të quhet “njoftim për publikimin e të dhënave të degës”. Procedura që e nxit këtë njoftim do të quhet “ngjarje për publikimin e të dhënave të degës”.

Për çdo njoftim për publikimin e të dhënave të degës sipas nenit 68/2 të vendimit, QKB-ja do të shkëmbejë në Sistemin e ndërlidhjes të dhënat sipas tabelës 1, më poshtë:

Tabela 1

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë

² Kardinaliteti 0 nënkupton që informacioni është opsional. Kardinaliteti 1 nënkupton që informacioni është i detyrueshëm. Kardinaliteti 0...n ose 1...n nënkupton që mund të jepet më shumë se një dokument për të njëjtin lloj informacioni.

lëshimit			
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që lëshon këtë njoftim	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst
	Të dhënat për procedurën	1	Grup elementesh
Data e hyrjes në fuqi	Data kur procedura ka hyrë në fuqi	1	Datë
Lloji i procedurës	Lloji i procedurës që çon në ngjarjen për publikim sipas nenit 20 të Direktivës	1	Kod (Likuidim, Falimentim, Fshirje etj.)
	Të dhënat për shoqërinë	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë objekt i njoftimit	1	Identifikues – shih seksionin 9 të Direktivës për strukturën e EUID
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë	1	Tekst
Selia e regjistruar	Selia e regjistruar e shoqërisë	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria	1	Tekst

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin, gjithashtu, njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

b) Për çdo njoftim për regjistrimin e degës sipas nenit 68/3 të vendimit, QKB-ja do të shkëmbejë në Sistemin e ndërlidhjes të dhënat sipas tabelës 2, më poshtë:

Tabela 2

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë njoftim	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst
	Të dhënat për degën	1	Grup elementesh
Data e regjistrimit	Data kur dega është regjistruar	1	Datë
Data e hyrjes në fuqi	Data kur hapja e degës hyn në fuqi, nëse disponohet	0	Datë
Emri i degës (nëse ndryshon)	Emri i degës objekt i njoftimit. Nëse është njësoj me atë të shoqërisë, fusha mbetet bosh	0	Tekst (neni 37, pika “c” e ligjit të regjistrimit të biznesit/(neni 30(1)(d) i Direktivës)
Emra shtesë të degës	Nëse dega ka më shumë se një emër, përfshihen edhe emrat shtesë	0...n	Tekst
EUID i degës	Identifikuesi unik i degës objekt i këtij njoftimi	1	Identifikues

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

c) Për çdo njoftim për mbylljen e degës sipas nenit 68/4 të vendimit, QKB-ja do të shkëmbejë në Sistemin e ndërlidhjes të dhënat sipas tabelës 3 më poshtë:

Tabela 3

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë njoftim	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst
	Të dhënat për degën	1	Grup elementesh
Data e fshirjes nga regjistri	Data kur dega është fshirë nga regjistri	1	Datë
Data e hyrjes në fuqi	Data kur mbyllja e degës hyn në fuqi, nëse disponohet	0	Datë
Emri i degës (nëse ndryshon)	Emri i degës objekt i njoftimit. Nëse është njësoj me atë të shoqërisë, fusha mbetet bosh	0	Tekst (neni 37, pika “c” e ligjit të regjistrimit të biznesit/(neni 30(1)(d) i Direktivës)
Emra shtesë të degës	Nëse dega ka më shumë se një emër, përfshihen edhe emrat shtesë	0...n	Tekst

EUID i degës	Identifikuesi unik i degës objekt i këtij njoftimi	1	Identifikues
	Të dhënat për shoqërinë	1	Grup elementesh
EUID i shoqërisë	Identifikuesi unik i shoqërisë që zotëron degën	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore	0	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërisë objekt i njoftimit	0	Tekst

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

ç) Për çdo njoftim për ndryshime në dokumentet dhe informacionet e shoqërisë sipas nenit 68/5 të vendimit, QKB-ja do të shkëmbejë në Sistemin e ndërlidhjes të dhënat sipas tabelës 4 më poshtë:

Tabela 4

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë njoftim	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistratit ku është regjistruar dega	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst
	Të dhënat për procedurën	1	Grup elementesh
Lloji i procedurës	Lloji i procedurës që çon në njoftim për ndryshime në dokumente dhe informacione të shoqërisë	1	a) Ndryshim i emrit; b) Ndryshim i selisë; c) Nr. regjistrimi; d) Forma ligjore; e) Neni 14(d) i Direktivës; f) neni 14(f) i Direktivës
Data e regjistrimit	Data kur ndryshimi është regjistruar	1	Datë
Data e hyrjes në fuqi	Data kur ndryshimi hyn në fuqi, nëse është e disponueshme	0	Datë
Të dhëna të rëndësishme për t'u përditësuar	Të dhënat për ndryshimet sipas llojit të procedurës	1	Një nga variantet e mëposhtme:
	a) Emri i ri dhe ai i mëparshëm i shoqërisë;		
	b) Seli e re dhe e mëparshme e shoqërisë;		
	c) Numri i ri dhe i mëparshëm i regjistrimit;		
	d) Forma e re dhe e mëparshme ligjore;		
	e) Dokumente dhe informacione të reja sipas nenit 14(d):		Përfshin:
	- Person fizik apo juridik		
	Në rastin e personit fizik:		Emri, mbiemri, datëlindja (ose nr. identifikimi kombëtar)
	Në rastin e personit juridik:		Emri, EUID ose nr. tjetër regjistrimi, forma ligjore
	Për të dyja rastet:		Adresa (nëse është në regjistër), lloji i emërimit (apo përfundimi), funksioni sipas nenit 14(d)(i) të Direktivës apo (ii), përfaqësimi i vetëm apo i përbashkët, titulli, kufizime për përfaqësimin, etj.
	f) Dokumente dhe informacione të reja sipas nenit 14(f) të Direktivës, përfshirë metadata: viti financiar		
Të dhëna shtesë opsionale	Për rastet sipas nenit 14(d) të Direktivës	0...n	Numri personal kombëtar, nr. i dokumentit ID/pasaportë, kombësia(t), vendlindja
	Të dhënat për shoqërinë	1	Grup elementesh
EUID i shoqërisë	Identifikuesi unik i shoqërisë	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues

Shënim. Dokumentet dhe informacionet e reja sipas nenit 14(f) të Direktivës nuk duhet të dërgohen te regjistrat i degës nëse shteti anëtar në fjalë zbaton opsionin e përcaktuar në paragrafin e dytë të nenit 31 të asaj Direktive.

Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

SHTOJCË NR. 2 SHNDËRRIMET NDËRKUFITARE³

a) Për qëllimet e publikimit të operacioneve lidhur me shndërrimet ndërkufitare të përmendura në nenin 9, pika 1 e ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 86g(1) të Direktivës kur Republika e Shqipërisë është shteti i origjinës, QKB-ja do të transmetojë dhe do të bëjë publikisht të aksesueshëm nëpërmjet sistemit të ndërlidhjes të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë, sipas tabelës 1:

Tabela 1

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Termat paraprakë	Termat paraprakë në kuptimin e nenit 86d të Direktivës	1	Dokument
Version në gjuhë tjetër	Version tjetër gjuhësor i termave paraprakë, nëse disponohet	0...n	Dokument
Deklaratë mbi gjendjen financiare	Deklaratë që jepet nëse kërkohet sipas ligjit kombëtar në përputhje me nenin 86j(2) të Direktivës	1	Dokument
Njoftim	Njoftim sipas nenit 86g(1)(b) të Direktivës	1	Dokument dhe metadata: emri i shoqërisë, afati për komente
Raport i ekspertit të pavarur	Raport nëse kërkohet sipas ligjit kombëtar (paragrafi i dytë i nenit 86g(1) të Direktivës)	1	Dokument

b) Për qëllimet e publikimit të operacioneve lidhur me shndërrimet ndërkufitare të përmendura në nenin 9, pika 3 të ligjit për operacionet ndërkufitare/86g(3) të Direktivës, kur Republika e Shqipërisë është shteti i origjinës, QKB-ja do të transmetojë dhe do të bëjë publikisht të aksesueshëm përmes sistemit të ndërlidhjes të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë, sipas tabelës 2:

Tabela 2

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Të dhënat për shoqërinë	Shoqëria që kryen shndërrimin ndërkufitar (neni 86b(1) i Direktivës)	1	Grup elementesh
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që kryen shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Selia e regjistruar	Selia e regjistruar e shoqërisë që kryen shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit i shoqërisë që kryen shndërrimin ndërkufitar në regjistr	1	Identifikues
Regjistri	Regjistri ku janë depozituar dokumentet sipas nenit 14 të Direktivës në lidhje me shoqërinë që kryen shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Të dhëna të propozuara për shoqërinë e shndërruar	Shoqëria e shndërruar sipas nenit 86b(5) të Direktivës	1	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma e propozuar ligjore për shoqërinë e shndërruar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Tekst
Selia e regjistruar e propozuar	Selia e regjistruar e propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Tekst
Informacion dhe dokumente shtesë		1	Grup

³ Kardinaliteti 0 nënkupton që informacioni është opsional. Kardinaliteti 1 nënkupton që informacioni është i detyrueshëm. Kardinaliteti 0...n ose 1...n nënkupton që mund të jepet më shumë se një dokument për të njëjtin lloj informacioni.

			elementesh
Tregues i rregullimeve	Tregimi i rregullimeve të bëra për ushtrimin e të drejtave të kreditorëve, punonjësve dhe anëtarëve, siç përmendet në nenin 86g(3)(c) të Direktivës	1	Dokument
Detaje të faqes së internetit	Detajet e faqes së internetit siç përmendet në nenin 86g(3)(d) të Direktivës	1	Tekst

c) Për çdo dërgim të certifikatës së parashndërrimit të përmendur në nenin 14 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 86n(1) të Direktivës, QKB-ja, kur Republika e Shqipërisë është shteti i origjinës, pas lëshimit të certifikatës sipas pikave 6, 9 dhe 10 të ligjit për operacionet ndërkufitare/neneve 86m(7), (10) dhe (11) të Direktivës do të dërgojë nëpërmjet sistemi të ndërlidhjes te regjistri i shtetit të Bashkimit Evropian të destinacionit të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 3:

Tabela 3

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e transmetimit	Data dhe ora kur është kryer transmetimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që bën transmetimin (Regjistri i Biznesit i Nisjes)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i organizatës për të cilën është drejtuar transmetimi (Regjistri i Destinacionit)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për shoqërinë	Shoqëria që kryen shndërrimin ndërkufitar (neni 86b(1) i Direktivës)	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë në regjistër	1	Identifikues
Të dhënat e propozuara për shoqërinë e shndërruar	Shoqëria e shndërruar sipas nenit 86b(5) të Direktivës	1	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Tekst
Seli e propozuar	Seli e propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Tekst
Të dhëna dhe dokumente për transmetim		1	Grup elementesh
Certifikata para-shndërrimit	Certifikata sipas nenit 86m të Direktivës	1	Dokument
Autoriteti kompetent	Autoriteti që e ka lëshuar certifikatën	1	Tekst
Data e lëshimit të certifikatës	Data e lëshimit të certifikatës	1	Datë

ç) Për qëllimet e vënies në dispozicion publik të certifikatës së parashndërrimit përmes sistemit të ndërlidhjes, sipas nenit 14, pika 2 e ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 86n(1), QKB-ja, kur Republika e Shqipërisë është shteti i origjinës, do të transmetojë të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 4:

Tabela 4

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhënat e propozuara për shoqërinë e shndërruar	Shoqëria e shndërruar sipas nenit 3, pika 17 e ligjit për operacionet ndërkufitare	1	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	Kod (sipas Aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë e shndërruar	1	

d) QKB-ja, kur Republika e Shqipërisë është shteti i origjinës dhe shteti i destinacionit, do të vërë në dispozicion nëpërmjet Sistemit të ndërlidhjes sipas nenit 16, pika 2 e ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 86p (2) informacionin e mëposhtëm, sipas tabelave 5.1 dhe 5.2 më poshtë:

Tabela 5.1: Të dhënat që do të jepen nga regjistri i shtetit të destinacionit

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për Sistemin e ndërlidhjes		1	Grup elementesh

EUID	EUID i shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes Sistemit të ndërlidhjes		1	Grup elementesh
Regjistrim si rezultat i një shndërrimi ndërkufitar	Që regjistrimi i shoqërisë së shndërruar është rezultat i një shndërrimi ndërkufitar	1	Tekst
Data e regjistrimit	Data e regjistrimit të shoqërisë së shndërruar	1	Datë
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

Tabela 5.2: Të dhënat që do të jepen nga regjistri i shtetit të origjinës pas marrjes së njoftimit sipas shkronjës “dh” më poshtë

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për Sistemin e ndërlidhjes		1	Grup elementesh
EUID	EUID i shoqërisë së shndërruar	1	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes Sistemit të ndërlidhjes		1	Grup elementesh
Fshirje ose çregjistrim nga regjistri si rezultat i një shndërrimi ndërkufitar	Që fshirja ose çregjistrimi nga regjistri e shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar është rezultat i këtij shndërrimi	1	Tekst
Data	Data e fshirjes ose çregjistrimit nga regjistri e shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Datë
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë së shndërruar	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërisë së shndërruar	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë së shndërruar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

dh) Për çdo njoftim për shndërrim ndërkufitar të përmendur në nenin 16, pika 3 të ligjit për operacionet ndërkufitare/86p(3), QKB-ja do të dërgojë te regjistri i shtetit anëtar të origjinës të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 6.

Tabela 6

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që ka lëshuar këtë njoftim (Regjistri i Biznesit i Destinacionit)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i organizatës për të cilën është drejtuar ky njoftim (Regjistri i Nisjes)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për shndërrimin		1	Grup elementesh
Data e hyrjes në fuqi të shndërrimit	Data kur shndërrimi ndërkufitar ka hyrë në fuqi	1	Datë
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst
Të dhëna për shoqërinë e shndërruar	Shoqëria e shndërruar sipas nenit 3, pika 17 e Ligjit për operacione ndërkufitare/nenit 86b (1) i Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikuesi unik i shoqërisë së shndërruar	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë së shndërruar (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë së shndërruar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë së shndërruar	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë së shndërruar	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria e shndërruar	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë së shndërruar	1	Identifikues
Të dhëna për shoqërinë që ka kryer shndërrimin	Shoqëria që ka kryer shndërrimin ndërkufitar sipas nenit 86b(1) të Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikuesi unik i shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që ka kryer shndërrimin ndërkufitar	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku ishte regjistruar shoqëria që ka kryer	1	Tekst

	shndërrimin ndërkufitar		
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që ka kryer shndërrimin në regjistër	1	Identifikues

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

SHTOJCA NR. 3 BASHKIMI NDËRKUFTAR⁴

a) Për qëllimet e publikimit të përmendura në nenin 26, pika 1 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 123(1) të Direktivës, QKB-ja do të transmetojë dhe do të bëjë të aksesueshëm publikisht përmes sistemit të ndërlidhjes të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë, sipas tabelës 1:

Tabela 1

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Termet e përbashkët paraprakë	Termet e përbashkët paraprakë në kuptimin e nenit 122 të Direktivës	1	Dokument
Version në gjuhë tjetër	Version tjetër gjuhësor i termave të përbashkëta, nëse disponohet	0...n	Dokument
Deklaratë mbi gjendjen financiare	Deklaratë e kërkuar sipas ligjit kombëtar në përputhje me nenin 126b(2) të Direktivës	1	Dokument
Njoftim	Njoftim sipas nenit 123(1)(b) të Direktivës	1	Dokument dhe metadata: emri i shoqërisë që bashkohet, afati për komente
Raport i ekspertit të pavarur	Raport i kërkuar sipas ligjit kombëtar (paragrafi i dytë i nenit 123(1)) të Direktivës	1	Dokument

b) Për qëllimet e publikimit të përmendura në nenin 26, pika 3 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 123 (3) të Direktivës, QKB-ja do të transmetojë dhe do të bëjë të aksesueshëm publikisht përmes Sistemit të ndërlidhje të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë sipas tabelës 2:

Tabela 2

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Të dhëna për shoqërinë	Të dhëna për secilën nga shoqëritë që bashkohen	1...n	Grup elementesh
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që bashkohet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që bashkohet në regjistër	1	Identifikues
Regjistri	Regjistri ku janë depozituar dokumentet sipas nenit 14 të Direktivës për shoqërinë që bashkohet	1	Tekst
Të dhëna të propozuara për shoqërinë e re	Shoqëria e re e krijuar nga bashkimi	1	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë e re	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë e re	1	Tekst
Seli e propozuar	Seli e propozuar për shoqërinë e re	1	Tekst
Të dhëna dhe dokumente të tjera		1	Grup elementesh
Rregullime për të drejtat	Rregullime të bëra nga shoqëria që bashkohet për ushtrimin e të drejtave të kreditorëve, punonjësve dhe anëtarëve (neni 123(3)(c)) i Direktivës	1	Dokument
Detaje të faqes së internetit	Detaje të faqes së internetit sipas pikës (d) të nenit 123(3) i Direktivës	1	Tekst

c) Për çdo transmetim të certifikatës së parabashkimit të përmendur në nenin 29, pika 1 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 127a (1) të Direktivës, QKB-ja, do të dërgojë, pas

⁴ Kardinaliteti 0 nënkupton që informacioni është opsional. Kardinaliteti 1 nënkupton që informacioni është i detyrueshëm. Kardinaliteti 0...n ose 1...n nënkupton që se jepet më shumë se një dokument për të njëjtin lloj informacioni.

lëshimit të certifikatës sipas neneve 29, pika 5, 6, 9 dhe 10 të Ligjit për operacionet ndërkufitare/neneve 127(7), (10) dhe (11) të Direktivës, regjistri i shtetit anëtar të shoqërisë që rezulton nga bashkimi, të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 3.

Tabela 3

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e transmetimit	Data dhe ora kur është kryer transmetimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që kryen transmetimin (Regjistri i shoqërisë që bashkohet)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i organizatës që merr transmetimin (Regjistri i shoqërisë që rezulton)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për shoqërinë që bashkohet	Shoqëria që bashkohet	1...n	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që bashkohet	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që bashkohet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që bashkohet në regjister	1	Identifikues
Të dhëna për shoqërinë që rezulton nga bashkimi	Të dhëna ose të dhëna të propozuara për shoqërinë që rezulton	1	Grup elementesh
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore (ose e propozuar) për shoqërinë që rezulton	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri (ose i propozuar) i shoqërisë që rezulton	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli (ose selia e propozuar) e shoqërisë që rezulton	1	Tekst
EUID i shoqërisë përthithëse	Identifikuesi unik i shoqërisë përthithëse në rast bashkimi me përthithje	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë përthithëse (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Të dhëna dhe dokumente për transmetim		1	Grup elementesh
Certifikata para-bashkimit	Certifikata sipas nenit 127 të Direktivës	1	Dokument
Autoriteti kompetent	Autoriteti që ka lëshuar certifikatën	1	Tekst
Data e lëshimit të certifikatës	Data kur është lëshuar certifikata	1	Datë

c) Për qëllimet e vënies në dispozicion publik të certifikatës së parabashkimit sipas nenit 30, pika 8 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 127 a(1) të Direktivës, QKB-ja, do të transmetojë të dhënat e mëposhtme sipas Tabelës 4.

Tabela 4

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhënat për shoqërinë që rezulton nga bashkimi	Shoqëria që rezulton nga bashkimi (ekzistuese ose e re)	1	Grup elementesh
Forma ligjore	Lloji (ose i propozuar) i formës ligjore për shoqërinë që rezulton nga bashkimi	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri (ose i propozuar) për shoqërinë që rezulton nga bashkimi	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli (ose selia e propozuar) e shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Tekst
EUID i shoqërisë përthithëse	Identifikuesi unik i shoqërisë përthithëse në rast bashkimi me përthithje	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë përthithëse (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Të dhëna dhe dokumente për publikim përmes BRIS		1	Grup elementesh
Certifikata para-bashkimit	Certifikata sipas nenit 127 të Direktivës	1	Dokument dhe metadata: autoriteti kompetent, data e lëshimit

d) QKB-ja, si regjistri i shoqërive që bashkohen dhe i shoqërisë që rezulton nga bashkimi do të bëjë publikisht të disponueshme dhe të aksesueshme përmes sistemit të ndërlidhjes informacionin sipas nenit 30, pika 8 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 130(2) të Direktivës, sipas tabelave 5.1 dhe 5.2:

Tabela 5.1: Të dhëna që do të jepen nga regjistri i shoqërisë që rezulton nga bashkimi

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për		1	Grup elementesh

Sistemin e ndërlidhjes			
EUID	EUID i secilës nga shoqëritë që bashkohen	1	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes Sistemit të ndërlidhjes		1	Grup elementesh
Regjistrim si rezultat i një bashkimi ndërkufitar	Që regjistrimi i shoqërisë që rezulton është rezultat i një bashkimi ndërkufitar	1	Tekst
Data e regjistrimit	Data e regjistrimit të shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Datë
Të dhëna për secilën nga shoqëritë që bashkohen		1...n	Grup elementesh
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërive që bashkohen	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërive që bashkohen	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërive që bashkohen	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

Tabela 5.2: Të dhëna që do të jepen nga regjistri i shtetit të secilës nga shoqëritë që bashkohen pas marrjes së njoftimit sipas pikës "dh" më poshtë

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për BRIS		1	Grup elementesh
EUID	EUID i shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Identifikues
EUID	EUID i secilës nga shoqëritë që bashkohen	1	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes BRIS		1	Grup elementesh
Fshirje ose heqje si rezultat i një bashkimi ndërkufitar	Që fshirja ose heqja nga regjistri është rezultat i një bashkimi ndërkufitar	1	Tekst
Data	Data e fshirjes ose heqjes nga regjistri e shoqërisë që bashkohet	1	Datë
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Të dhëna për secilën nga shoqëritë që bashkohen		1...n	Grup elementesh
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërive që bashkohen	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërive që bashkohen	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërive që bashkohen	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

dh) Për çdo njoftim për bashkim ndërkufitar, QKB-ja si shteti i shoqërisë që rezulton nga bashkimi ndërkufitar do të dërgojë tek regjistri i shtetit anëtar të secilës nga shoqëritë që bashkohen të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 6:

Tabela 6

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që ka lëshuar këtë njoftim (Regjistri i shoqërisë së bashkuar)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i organizatës që merr njoftimin (Regjistri i secilës nga shoqëritë që bashkohen)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për bashkimin		1	Grup elementesh
Data e hyrjes në fuqi të bashkimit	Data kur bashkimi ndërkufitar ka hyrë në fuqi	1	Datë
Lloji i bashkimit	Lloji i bashkimit sipas nenit 119(2) të Direktivës	1	Kod (a, b, c ose d i nenit 119(2)) të Direktivës
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst
Të dhëna për shoqërinë që rezulton nga bashkimi	Shoqëria që rezulton nga bashkimi	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që rezulton nga bashkimi	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që rezulton nga bashkimi në shtetin anëtar përkatës	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që rezulton nga bashkimi	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria që rezulton nga bashkimi	1	Tekst

Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që rezulton nga bashkimi në regjistr	1	Identifikues
Të dhëna për shoqëritë që bashkohen	Të dhëna për secilën nga shoqëritë që bashkohen	1...n	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që bashkohet	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që bashkohet	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që bashkohet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që bashkohet	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria që bashkohet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që bashkohet	1	Identifikues

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

SHTOJCA NR. 4 NDARJA NDËRKUFTARE⁵

a) Për qëllimet e publikimit të përmendura në nenin 51, pika 1 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 160g(1) të Direktivës, QKB-ja do të transmetojë dhe do ta bëjë të aksesueshëm publikisht përmes BRIS të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë, sipas tabelës 1:

Tabela 1

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Termet paraprakë	Termet paraprakë në kuptimin e nenit 160d të Direktivës	1	Dokument
Version në gjuhë tjetër	Version tjetër gjuhësor i termave paraprakë, nëse disponohet	0...n	Dokument
Deklaratë mbi gjendjen financiare	Deklaratë që jepet nëse kërkohet sipas ligjit kombëtar në përputhje me nenin 160j(3) të Direktivës	1	Dokument
Njoftim	Njoftim sipas pikës (b) të nenit 160g(1) të Direktivës	1	Dokument dhe metadata: emri i shoqërisë që po ndahet, afati për komente
Raport i ekspertit të pavarur	Raport nëse kërkohet sipas ligjit kombëtar (paragrafi i dytë i nenit 160g(1))	1	Dokument

b) Për qëllimet e publikimit të përmendura në nenin 51, pika 4 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 160g(3) të Direktivës, QKB-ja do të transmetojë dhe do ta bëjë të aksesueshëm publikisht përmes sistemit të ndërlidhjes të dhënat e mëposhtme shtesë për shoqërinë, sipas tabelës 2:

Tabela 2

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna dhe dokumente për publikim		1	Grup elementesh
Të dhëna për shoqërinë që po ndahet	Shoqëria që po ndahet sipas nenit 160b(2) të Direktivës	1	Grup elementesh
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që po ndahet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që po ndahet në regjistr	1	Identifikues
Regjistri	Regjistri ku janë depozituar dokumentet sipas nenit 14 të Direktivës për shoqërinë që po ndahet	1	Tekst
Të dhëna të propozuara për shoqërinë përfituese	Shoqëria përfituese sipas nenit 160b(3) të Direktivës	1...n	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst

⁵ Kardinaliteti 0 nënkupton që informacioni është opsional. Kardinaliteti 1 nënkupton që informacioni është i detyrueshëm. Kardinaliteti 0...n ose 1...n nënkupton që mund të jepet më shumë se një dokument për të njëjtin lloj informacioni.

Emra alternativë të propozuar	Emra alternativë të propozuar për shoqërinë përfituese	0...n	Tekst
Seli e propozuar	Seli e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst
Të dhëna dhe dokumente të tjera		1	Grup elementesh
Rregullime për të drejtat	Rregullime për ushtrimin e të drejtave të kreditorëve, punonjësve dhe anëtarëve (neni 160g(3)(c)) të Direktivës	1	Dokument
Detaje të faqes së internetit	Detaje të faqes së internetit sipas pikës (d) të nenit 160g(3) të Direktivës	1	Tekst

c) Për çdo transmetim të certifikatës së parandarrjes të përmendur në nenin 58, pika 1 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 160n (1), QKB-ja, do të dërgojë, pas lëshimit të certifikatës sipas neneve 58, pika 3, 6 dhe 7 të ligjit për operacionet ndërkufitare/neneve 160m(7), (10) dhe (11), te regjistri i secilës nga shoqëritë përfituese të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 3.

Tabela 3

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e transmetimit	Data dhe ora kur është bërë transmetimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që bën transmetimin (Regjistri i shoqërisë që po ndahet)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i organizatës që merr transmetimin (Regjistri i shoqërisë përfituese)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për shoqërinë që po ndahet	Shoqëria sipas nenit 160b(2) të Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që po ndahet (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që po ndahet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
Të dhëna të propozuara për shoqërinë përfituese	Shoqëria sipas nenit 160b(3) të Direktivës	1...n	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst
Seli e propozuar	Seli e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst
Të dhëna dhe dokumente për transmetim		1	Grup elementesh
Certifikata para-ndarjes	Certifikata sipas nenit 160m të Direktivës	1	Dokument
Autoriteti kompetent	Autoriteti që ka lëshuar certifikatën sipas nenit 160m të Direktivës	1	Tekst
Data e lëshimit të certifikatës	Data kur është lëshuar certifikata	1	Datë
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst

ç) Për qëllimet e vënies në dispozicion publik të certifikatës së parandarrjes përmes sistemit të ndërlidhjes, sipas nenit 58, pika 12 të Ligjit për operacionet ndërkufitare/paragrafit të dytë të nenit 160n (1) të Direktivës, QKB-ja, për rastet kur shoqëria që po ndahet është e regjistruar në Republikën e Shqipërisë, do të transmetojë të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 4.

Tabela 4

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna të propozuara për shoqërinë përfituese	Shoqëria sipas nenit 160b(3) të Direktivës	1...n	Grup elementesh
Forma e propozuar ligjore	Forma ligjore e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri i propozuar	Emri i propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst
Seli e propozuar	Seli e propozuar për shoqërinë përfituese	1	Tekst
Të dhëna dhe dokumente për publikim përmes BRIS		1	Grup elementesh
Certifikata para-ndarjes	Certifikata sipas nenit 160m e Direktivës	1	Dokument dhe metadata: autoriteti kompetent, data e lëshimit

d) QKB-ja, si regjistri i shoqërisë që po ndahet dhe i shoqërive përfituese do të bëjë publikisht

të disponueshme dhe të aksesueshme përmes sistemit të ndërlidhjes informacionin sipas nenit 51, pika 4 të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenit 160p (2) të Direktivës sipas tabelave 5.1 dhe 5.2:

Tabela 5.1: Të dhëna që do të jepen nga regjistri i secilës nga shoqëritë përfituese pas marrjes së njoftimit sipas pikës “dh” më poshtë

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për Sistemin e ndërlidhjes		1	Grup elementesh
EUID	EUID i shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
EUID	EUID i secilës nga shoqëritë përfituese	1	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes BRIS		1	Grup elementesh
Regjistrim si rezultat i një ndarjeje ndërkufitare	Që regjistrimi i shoqërive përfituese është rezultat i një ndarjeje ndërkufitare	1	Tekst
Data e regjistrimit	Data e regjistrimit të secilës nga shoqëritë përfituese	1	Datë
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që po ndahet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Të dhëna për shoqëritë përfituese të tjera	Të dhëna për secilën nga shoqëritë përfituese të tjera	1...n	
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërive përfituese	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërive përfituese	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërive përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

Tabela 5.2: Të dhëna që do të jepen nga regjistri i shtetit anëtar të shoqërisë që po ndahet

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Të dhëna që do të jenë të disponueshme për Sistemin e ndërlidhjes		1	Grup elementesh
EUID	EUID i secilës nga shoqëritë përfituese	0	Identifikues
Të dhëna që do të jenë publikisht të aksesueshme përmes BRIS		1	Grup elementesh
Fshirje ose heqje si rezultat i një ndarjeje ndërkufitare (në rast ndarjeje të plotë)	Që fshirja ose heqja nga regjistri është rezultat i ndarjes ndërkufitare	1	Tekst
Data (në rast ndarjeje të plotë)	Data e fshirjes ose heqjes nga regjistri e shoqërisë që po ndahet	1	Datë
Të dhëna për shoqëritë përfituese	Të dhëna për secilën nga shoqëritë përfituese	1...n	
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërive përfituese	1	Identifikues
Emri i shoqërisë	Emri i shoqërive përfituese	1	Tekst
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërive përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)

dh) Për çdo njoftim për ndarje ndërkufitare të përmendur në nenin 60, pika 1 “d” të ligjit për operacionet ndërkufitare/nenin 160p (3) të Direktivës, QKB-ja kur shoqëritë përfituese janë të regjistruara në Republikën e Shqipërisë do të dërgojë te regjistri i shoqërisë që po ndahet të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 6:

Tabela 6

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që ka lëshuar këtë njoftim (Regjistri i shoqërisë përfituese)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i organizatës që merr njoftimin (Regjistri i shoqërisë që po ndahet)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për ndarjen		1	Grup elementesh
Data e regjistrimit	Data e regjistrimit të shoqërisë përfituese	1	Datë
Të dhëna për shoqërinë përfituese	Shoqëria përfituese sipas nenit 160b(3) të Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë përfituese	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë përfituese (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë përfituese në shtetin anëtar përkatës	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë përfituese	1	Tekst

Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria përfituese	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë përfituese	1	Identifikues
Të dhëna për shoqërinë që po ndahet	Shoqëria që po ndahet sipas nenit 160b(2) të Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që po ndahet (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që po ndahet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria që po ndahet	1	Tekst

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin, gjithashtu, njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

e) Për çdo njoftim për ndarje ndërkufitare të përmendur në nenin 60, pika 1 (d) të ligjit për operacionet ndërkufitare/160p (4) të Direktivës, QKB-ja si regjistri i shtetit të shoqërisë që po ndahet do të dërgojë te regjistri i secilës nga shoqëritë përfituese të dhënat e mëposhtme, sipas tabelës 7.

Tabela 7

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar njoftimi	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që ka lëshuar këtë njoftim (Regjistri i shoqërisë që po ndahet)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i organizatave për të cilat është adresuar njoftimi (Regjistrat e shoqërive përfituese)	1	Strukturë e të dhënave të palës
Të dhëna për ndarjen		1	Grup elementesh
Data e hyrjes në fuqi të ndarjes	Data kur ndarja ndërkufitare ka hyrë në fuqi	1	Datë
Lloji i ndarjes	Lloji i ndarjes sipas nenit 160b(4) të Direktivës	1	Kod: a, b ose c
Referenca ligjore	Referencë për legjislacionin përkatës kombëtar ose të BE-së	0...n	Tekst
Të dhëna për shoqëritë përfituese	Shoqëri sipas nenit 160b(3) të Direktivës	1...n	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i secilës nga shoqëritë përfituese	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të secilës nga shoqëritë përfituese (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të secilës nga shoqëritë përfituese	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i secilës nga shoqëritë përfituese në shtetin anëtar përkatës	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e secilës nga shoqëritë përfituese	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar secila shoqëri përfituese	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit i secilës nga shoqëritë përfituese	1	Identifikues
Të dhëna për shoqërinë që po ndahet	Shoqëria që po ndahet sipas nenit 160b(2) të Direktivës	1	Grup elementesh
EUID	Identifikues unik i shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të shoqërisë që po ndahet (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues
Forma ligjore	Lloji i formës ligjore të shoqërisë që po ndahet	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës)
Emri	Emri i shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Seli e regjistruar	Seli e regjistruar e shoqërisë që po ndahet	1	Tekst
Emri i regjistrimit	Emri i regjistrimit ku është regjistruar shoqëria që po ndahet	1	Tekst
Numri i regjistrimit	Numri i regjistrimit të shoqërisë që po ndahet	1	Identifikues

Shënim. Shkëmbimi i informacionit përfshin gjithashtu njoftime elektronike teknike të nevojshme për konfirmimin e marrjes, regjistrimin dhe raportimin.

SHTOJCA NR. 5 SHKËMBIMI I INFORMACIONIT MBI ADMINISTRATORËT E NDALUAR⁶

Shkëmbimi i informacionit midis regjistrave në përputhje me nenin 13, pika 1/1 të ligjit nr. 9901, datë 14.4.2008, “Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare”, të ndryshuar/nenin 13i (4) të

⁶ Kardinaliteti 0 nënkupton që informacioni është opsional. Kardinaliteti 1 nënkupton që informacioni është i detyrueshëm. Kardinaliteti 0...n ose 1...n nënkupton që mund të jepet më shumë se një dokument për të njëjtin lloj informacioni.

Direktivës do të mbulojë rastet kur një personi i është ndaluar të bëhet administrator i një shoqërie të njërit prej llojeve të listuara në aneksin II të Direktivës, si rezultat i një vendimi të një gjykate ose autoriteti tjetër kompetent të një shteti anëtar mbi bazën e ligjit të tij kombëtar apo të Republikës së Shqipërisë.

Ky shkëmbim nuk mbulon rastet kur, sipas ligjit të Republikës së Shqipërisë një person është përgjithësisht i paaftë për të kontraktuar ose i kufizuar në kapacitetin e tij ligjor të përgjithshëm, ose si pasojë e një vendimi të një gjykate ose autoriteti tjetër kompetent dhe për këtë arsye nuk bëhet administrator i një shoqërie të llojit të përmendur më sipër.

Nuk përfshihen gjithashtu rastet e bazuara në rregulla specifike të së drejtës së Bashkimit Evropian, si rregullat për përshtatshmërinë dhe integritetin.

Shkëmbimi i informacionit bëhet në dy nivele sipas pikave I dhe II më poshtë:

I. Niveli i parë i shkëmbimit të informacionit

QKB-ja kërko, përmes Sistemit të ndërlidhjes, informacion nga një ose më shumë shtete anëtare mbi faktin nëse një person që aplikon për t'u bërë administrator i një shoqërie të llojit të listuar në aneksin II të Direktivës është i ndaluar apo është i regjistruar në ndonjë nga regjistrat e tyre që përmbajnë informacion përkatës për ndalimin e administratorëve.

QKB-ja do të vendosë cilëve shtete do t'u dërgohet kërkesa.

Çdo kërkesë do të mbulojë vetëm një person dhe do të përmbajë të dhënat për identifikimin e tij.

Në rast të marrjes së një kërkesë nga QKB-ja nëse një administrator është i ndaluar në Republikën e Shqipërisë, QKB-ja do të njoftojë në mënyrë elektronike me një përgjigje përmes Sistemit të ndërlidhjes.

Përgjigja do të tregojë nëse personi i identifikuar në kërkesë është i ndaluar apo është i regjistruar në regjistrin që përmbajnë informacion përkatës për ndalimin e administratorëve.

Në rast se përgjigja është pozitive, QKB-ja si regjistër i shtetit të kërkuar tregon se cilat nga të dhënat e dhëna nga shteti kërkuar përputhen me të dhënat që ka në regjistrat e tij dhe cilat të dhëna nuk konfirmohen.

Nëse është e nevojshme, QKB-ja si regjistër i shtetit të kërkuar kërkon nga shteti kërkuar të sigurojë të dhëna shtesë për identifikimin e qartë të personit.

II. Niveli i dytë i shkëmbimit të informacionit

Rregullat në vijim do të zbatohen nga QKB-ja në rast se shkëmbimi për informacion shtesë kryhet nëpërmjet Sistemit të ndërlidhjes.

Shkëmbimi për informacion shtesë kryhet përmes mjeteve të tjera përveç BRIS. Nëse ky shkëmbim kryhet përmes BRIS, do të zbatohen rregullat e përcaktuara në pikat 16.2.2.1, 16.2.2.2, 16.3.3 dhe 16.3.4.

Nëse një shtet i kërkuar deklaron në përgjigjen e nivelit të parë se personi është i ndaluar ose i regjistruar në regjistrin e tij përkatës, shteti kërkuar kërkon informacion shtesë.

Kërkesa e nivelit të dytë do të mbulojë të njëjtin person si kërkesa dhe përgjigja e nivelit të parë.

QKB-ja si shteti i kërkuar vendos, sipas legjislacionit të Republikës së Shqipërisë, se cilin informacion shtesë do të japë. Në rast se legjislacioni i tij nuk lejon shkëmbim të mëtejshëm, ai do të informojë përkatësisht shtetin kërkuar.

Për shkëmbimin e informacionit mbi administratorët e ndaluar, QKB-ja do të përfshijnë të dhënat e mëposhtme sipas tabelave 1, 2 dhe 3 më poshtë.

Tabela 1: Kërkesë e nivelit të parë për ndalim

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar kërkesa	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që lëshon këtë kërkesë	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i regjistrin të shtetit anëtar të kërkuar	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për ligjin kombëtar ose atë të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst

Tabele 1.1: Nëse aplikuesi është person fizik

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
-------------------	------------	---------------	------------------

Emri	Emri i personit që aplikon për t'u bërë administrator	1	Tekst
Mbiemri	Mbiemri i personit që aplikon për t'u bërë administrator	1	Tekst
Data e lindjes	Data e lindjes së personit që aplikon për t'u bërë administrator	1	Datë
Të dhëna shtesë identifikuese	Të dhëna shtesë të përpunuara sipas legjislacionit për të dhënat personale	0...n	Tekst/datë/identifikues

Tabela 1.2: Nëse aplikuesi është person juridik

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Emri i personit juridik	Emri i subjektit juridik që aplikon për t'u bërë administrator	1	Tekst
Forma ligjore	Forma ligjore e personit juridik që aplikon për t'u bërë administrator	1	Kod (sipas aneksit II të Direktivës ose formë tjetër jashtë fushës së saj)
EUID	EUID nëse subjekti është shoqëri e listuar në aneksin II të Direktivës	1	Identifikues
Numër tjetër regjistrimi	Numër tjetër regjistrimi nëse nuk është shoqëri e listuar në aneksin II	0	Identifikues
ID alternative	Identifikues të tjerë të subjektit juridik (p.sh. Identifikuesi i subjektit)	0...n	Identifikues

Shënim. QKB-ja do të japë informacion mbi mënyrat e identifikimit të nevojshme për një shkëmbim efikas të të dhënave për administratorët e ndaluar. Ky informacion përfshin të dhëna të nevojshme për identifikimin e personave për të cilët bëhet kërkesa.

Kërkesat që kanë të bëjnë me persona juridikë do të dërgohen vetëm në ato shtete anëtare që lejojnë që personat juridikë të jenë administratorë dhe që, gjithashtu, lejojnë ndalimin e tyre.

Tabela 2: Përgjigje e nivelit të parë për skualifikim

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar kjo përgjigje	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/Identifikuesi i organizatës që lëshon këtë përgjigje	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/Identifikuesi i regjistrimit të shtetit anëtar kërkuar	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për ligjin kombëtar ose atë të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst
Po/Jo/pa të dhëna të mjaftueshme	'Po' nëse personi është i skualifikuar ose është i regjistruar në ndonjë regjistër përkatës		
'Jo' nëse nuk është			
'Pa të dhëna të mjaftueshme për identifikim'	1	Zgjidhni një nga opsionet sipas rastit	
Të dhëna shtesë të nevojshme	Tregoni çfarë të dhënash duhen për identifikim të padiskutueshëm	1...n (vetëm nëse nuk ka të dhëna të mjaftueshme)	Tekst/datë/identifikues
Nuk do të jepet përgjigje e nivelit të dytë përmes BRIS	Nëse 'po', opsion për të treguar se nuk do të jepet përgjigje për një kërkesë të nivelit të dytë përmes BRIS	0	Zgjidhni opsionin

Tabela 3: Ofrimi i të dhënave shtesë për identifikim

Nëse shteti anëtar i kërkuar kërkon të dhëna shtesë për të siguruar identifikimin e padiskutueshëm, QKB-ka do t'i ofrojë ato duke përdorur këtë format elektronik:

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar kjo kërkesë	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë kërkesë	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistrimit të shtetit anëtar të kërkuar	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për ligjin kombëtar ose atë të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst
Të dhëna shtesë për identifikim	Të dhëna të kërkuara nga shteti anëtar i kërkuar për identifikim të padiskutueshëm, të përpunuara sipas ligjit dhe GDPR	1...n	Tekst/datë/identifikues

Tabela 4: Kërkesë e nivelit të dytë për ndalim

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar kjo kërkesë	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë kërkesë	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistrimit të shtetit anëtar të kërkuar	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për ligjin kombëtar ose atë të	0...n	Tekst

	Bashkimit Evropian		
Kërkesë për informacion shtesë	Kërkesë për informacion shtesë	1...n	Të paktën mbi një nga sa vijon:
			- bazat për skualifikim sipas ligjit kombëtar;
			- data e vendimit;
			- periudha ose vlefshmëria e skualifikimit;
			- numri i dosjes, organi që ka lëshuar vendimin;
			- informacion mbi ndonjë kufizim të skualifikimit (p.sh. skualifikime për sektorë të veçantë).

Tabela 5: Përgjigje e nivelit të dytë për ndalim

Lloji i të dhënës	Përshkrimi	Kardinaliteti	Përshkrim shtesë
Data dhe ora e lëshimit	Data dhe ora kur është dërguar kjo përgjigje	1	Datë dhe orë
Organizata lëshuese	Emri/identifikuesi i organizatës që lëshon këtë përgjigje	1	Strukturë e të dhënave të palës
Organizata përfituese	Emri/identifikuesi i regjistrit të shtetit anëtar kërkuar	1	Strukturë e të dhënave të palës
Referenca ligjore	Referencë për ligjin kombëtar ose atë të Bashkimit Evropian	0...n	Tekst
Informacion shtesë	Informacion shtesë	1...n	Të paktën mbi një nga sa vijon:
			- bazat për skualifikim sipas ligjit kombëtar;
			- data e vendimit;
			- periudha ose vlefshmëria e skualifikimit;
			- numri i dosjes, organi që ka lëshuar vendimin;
			- informacion mbi ndonjë kufizim të skualifikimit (p.sh. skualifikime për sektorë të veçantë);
			- “Nuk jepet informacion shtesë” nëse legjislacioni kombëtar nuk e lejon shkëmbimin e mëtejshëm – të renditen të dhënat për të cilat nuk jepet informacion.
			(Përfshihet mundësia për bashkëngjitje dokumentesh)